联合国 $S_{\text{RES/1936 (2010)}}$



安全理事会

Distr.: General 5 August 2010

第 1936 (2010) 号决议

2010年8月5日安全理事会第6369次会议通过

安全理事会,

回顾其以往关于伊拉克的各项相关决议,尤其是 2003 年 8 月 14 日第 1500 (2003) 号、2004 年 6 月 8 日第 1546 (2004) 号、2004 年 8 月 12 日第 1557 (2004) 号、2005 年 8 月 11 日第 1619 (2005) 号、2006 年 8 月 10 日第 1700 (2006) 号、2007 年 8 月 10 日第 1770 (2007) 号、2008 年 8 月 7 日第 1830 (2008) 号和 2009 年 8 月 7 日第 1883 (2009) 号决议,

重申伊拉克的独立、主权、统一和领土完整,

强调伊拉克的稳定与安全对于伊拉克人民、该区域和国际社会至关重要,

鼓励伊拉克政府继续在全国加强民主和法治,改善安全和公共秩序,打击恐怖主义及派别暴力行为,重申支持伊拉克人民和政府在法治和尊重人权的基础上,努力建设一个安全、稳定、统一和民主的联邦国家,

於见通过在政治和安全方面做出协调一致的努力,伊拉克安全局势有所好转,强调伊拉克境内依然存在安全挑战,需要通过有意义的政治对话和民族和解使局势继续实现好转,

强调伊拉克的所有社区都要参加有关政治进程,开展包容各方的政治对话,不说加剧紧张局势的话和不做加剧紧张局势的事,在资源分配问题上达成全面解决办法,针对有争议的国内分界线制订公平公正的解决办法,努力实现国家统一,

重申,联合国、尤其是联合国伊拉克援助团(联伊援助团)必须为伊拉克人民和政府提供咨询、支助和援助,以便加强民主机构,推动包容各方的政治对话与民族和解,协助开展区域对话,帮助包括难民和境内流离失所者在内的弱势群体,加强两性平等,促进对人权的保护,促进司法和法律改革,强调联合国、尤其是联伊援助团,必须优先为伊拉克人民和政府提供咨询、支助和援助,以实现这些目标,





祝贺伊拉克人民和政府于3月7日举行了议会选举并由联邦最高法院核证了 选举结果,呼吁伊拉克领导人尽快根据伊拉克宪法,通过一个包容各方的政治进 程,组建一个代表伊拉克人民的意愿和主权和体现他们有一个强大、独立、统一 和民主的伊拉克的愿望的政府,

赞扬联伊援助团努力协助独立高级选举委员会和伊拉克政府开展工作,于 2010年3月成功地在伊拉克全国举行了议会选举,强调独立高级选举委员会保持透明、中立和独立至关重要,

敦促伊拉克政府处理人权方面的挑战和关注,并考虑另外采取步骤支持独立 高级人权委员会,

表示,处理伊拉克人民面临的人道主义问题至关重要,强调需要继续采取协调对策和提供足够资源来处理这些问题,

强调伊拉克政府的主权,重申所有各方都应继续采取一切可行步骤并制订方法,确保包括儿童、妇女及宗教团体和少数民族成员在内的受影响平民受到保护,并应为难民和境内流离失所者自愿、安全、有尊严和可持续地回返创造有利条件, 欣见伊拉克政府承诺救济境内流离失所者、难民和回返者并鼓励它继续努力救济他们,注意到联合国难民事务高级专员办事处根据其授权发挥重要作用,在这些问题上与联伊援助团进行协调,继续向伊拉克政府提供咨询和支助,

强调必须执行安全理事会第 1882(2009)号决议,包括酌情在联伊援助团任命保护儿童顾问,

敦促所有有关各方,按照国际人道主义法,包括《日内瓦四公约》和《海牙章程》的规定,允许人道主义工作人员全面和不受阻碍地接触所有需要援助的人,尽可能为其行动提供一切必要的便利,并增进人道主义工作人员和联合国及其有关人员和资产的安全保障和行动自由,

确认必须让伊拉克获得与它在第 661 (1990) 号决议通过前的地位相同的国际地位,从见伊拉克在批准《附加议定书》前暂时适用该议定书并重申伊拉克尽快批准议定书的重要性,还从见伊拉克政府打算签署《防止弹道导弹扩散海牙行为准则》,呼吁伊拉克政府采取其他一切必要措施以履行它尚未履行的义务,包括适当加快应有努力,结束石油换粮食方案,

感谢秘书长特别代表阿德·梅尔克特做出努力,为联伊援助团提供强有力的领导,深切感谢在伊拉克的所有联合国工作人员,感谢他们不畏艰险,坚持不懈地开展工作,

1. 决定将联合国伊拉克援助团(联伊援助团)的任务期限延长至 2011 年 7 月 31 日,

2 10-47623 (C)

- 2. 又决定,秘书长伊拉克问题特别代表和援助团应根据伊拉克政府的请求 并考虑到 2010 年 7 月 28 日伊拉克外交部长给秘书长的信(S/2010/404, 附件), 继续努力完成第 1883(2009)号决议为其规定的任务;
- 3. 确认联伊援助团要为伊拉克人民开展工作,联合国人员的安全就要得到保障,呼吁伊拉克政府和其他会员国继续为联合国在伊拉克的派驻提供安全和后勤支助;
- 5. 表示打算在满十二个月时审查联伊援助团的任务,如伊拉克政府要求, 亦可提前审查;
- 6. 请秘书长每隔四个月向安理会报告联伊援助团履行所有职责的进展情况:
 - 7. 决定继续处理此案。

10-47623 (C) 3